

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 30 (1940)
Heft: 8

Artikel: Schweizervolk!
Autor: Guisan
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-637646>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Blatt für heimatische Art und Kunst

Erscheint jeden Samstag. Redaktion: Falkenplatz 14,
1. Stock. — Verantwortlich für den Inhalt: Dr. Hans
Strahm. — Verlag und Administration: Paul Haupt,
Falkenplatz 14, 1. Stock. — Druck: Jordi & Co.,
Belp. — Einzelnummer: 40 Rappen. Abonnementspreise:
Jährlich Fr. 12.- (Ausland Fr. 18.-), halbjährl. Fr. 6.25,
vierteljährl. Fr. 3.25. Probeabonnement 3 Monate Fr. 3.-.
Abonnenten-Unfallversicherung (bei der Allgemeinen Versi-
cherungs-Aktiengesellschaft in Bern): A: Erwachsenen-
Versicherung (1 Person) Fr. 3500.- bei Todesfall; Fr.
5000.- bei bleibender Invalidität; Fr. 2.- Taggeld für
vorübergehende Arbeitsunfähigkeit von 8 Tagen nach dem
Unfall an, längstens während 25 Tagen pro Unfall. —



B: Erwachsenen-Versicherung für 2 Personen, pro Person
wie oben. C: Kinderversicherung (Versicherungssummen
pro Kind) Fr. 1000.- für den Fall des Todes;
Fr. 5000.- für den Fall bleibender Invalidität; Fr. 2.-
Taggeld für Heilungskosten vom ersten Tag nach dem
Unfall an, längstens während 100 Tagen pro Unfall. —
Kombination 1 Pers. 2 Pers. 1 Kind 2 Kinder 3 Kinder 4 u. m
1 Jahr: Fr. 18.— 21.— 16.40 20.— 23.20 26.40
1/2 Jahr: Fr. 9.— 10.50 8.20 10.— 11.60 13.20
1/4 Jahr: Fr. 4.50 5.25 4.10 5.— 5.80 6.60
Kombinationen für mehrere Personen auf Wunsch.
— **Inseratenpacht:** Schweizer Annoncen A.-G., Bern —

Schweizervolk!

Der Appell der Schweizerischen Nationalspende für un-
sere Soldaten und ihre Familien und des Schweizerischen
Roten Kreuzes muß von jedem Schweizer und von jeder
Schweizerin gehört werden.

Unsere Armee kann zu keinen Zeiten, am wenigsten aber
während der Mobilmachung, auf den sozialen Dienst ver-
zichten, den diese beiden Fürsorgewerke ausüben müssen und
ausüben wollen.

Nationalspende und Rotes Kreuz sind die Ausdrückungen
der Liebe und Dankbarkeit unseres Volkes zur Armee, seines
Vertrauens in die Armee und in die Zukunft des Landes. Sie
sind zugleich Sinnbilder und Kundgebungen des Winkelried-
geistes im heutigen Schweizervolk.

Keiner stehe zurück, wenn der Ruf an ihn geht, sein
Scherlein darzubringen, damit die freiwillige Soldatenfür-
sorge leistungsfähig bleibe zu Nutz und Frommen unseres
Landes und seiner Armee. —

General Guisan.